

387402-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ – Hardwareaustausch 2027- ILS Allgäu
OJ S 107/2026 05/06/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla
Servizzi - Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadt Kempten (Allgäu) – Amt für Brand- und Katastrophenschutz

Email: michael.fackler@kempten.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Hardwareaustausch 2027- ILS Allgäu

Deskrizzjoni: Gegenstand der Ausschreibung ist der Hardwareaustausch der Integrierten Leistelle Allgäu für das Amt für Brand- und Katastrophenschutz der Stadt Kempten. Das Amt für Brand- und Katastrophen- schutz der Stadt Kempten hat im Januar 2010 die Integrierte Leistelle Allgäu (ILS Allgäu) in Betrieb genommen. Die ILS Allgäu bzw. die Stadt Kempten beabsichtigen zur dauerhaften Gewährleistung der ständigen Einsatzbereitschaft im 3. und 4. Quartal 2027 den vom Bayerischen Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration (StMI) mit Schreiben D5-2282-7-70 vom 30.12.2025 geforder- ten turnusmäßigen, umfassenden Hardwaretausch (im folgenden HWT 2027 genannt) der relevan- ten Komponenten durchzuführen.

Identifikatur tal-proċedura: a6617716-142d-4b69-9a08-dcf11183b618

Tip ta' proċedura: Innegojzjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negojzar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72000000 Servizi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 51611100 Servizi ta' l-istallazzjoni ta' hardware

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Kempten (Allgäu), Kreisfreie Stadt (DE273)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Hardwareaustausch 2027- ILS Allgäu

Deskrizzjoni: Gegenstand der Ausschreibung ist der Hardwareaustausch der Integrierten Leistelle Allgäu für das Amt für Brand- und Katastrophenschutz der Stadt Kempten. Das Amt für Brand- und Katastrophen- schutz der Stadt Kempten hat im Januar 2010 die Integrierte Leistelle Allgäu (ILS Allgäu) in Betrieb genommen. Die ILS Allgäu bzw. die Stadt Kempten beabsichtigen zur dauerhaften Gewährleistung der ständigen Einsatzbereitschaft im 3. und 4. Quartal 2027 den vom Bayerischen Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration (StMI) mit Schreiben D5-2282-7-70 vom 30.12.2025 geforder- ten turnusmäßigen, umfassenden Hardwaretausch (im folgenden HWT 2027 genannt) der relevan- ten Komponenten durchzuführen. Der Auftragnehmer hat insbesondere folgende Leistungen zu erbringen: den Hardwaretausch im 3. Quartal 2027 im laufenden Betrieb ohne Unterbrechung des Leitstellenbetriebs durchzuführen ein Migrationskonzept für die Erneuerung der Infrastruktur zu erstellen, einschließlich Planung, Test-, Umschalt- und Fallback-Szenarien die Migration der Hard- und Software im laufenden operativen Leitstellenbetrieb durchzuführen, mit Übernahme der bestehenden Anlagen Konfigurationsparameter bzw. die Parameter entsprechend anzupassen die genannten Leistungen mit eigenem, fachlich qualifiziertem und sicherheitsüber- prüftem Personal zu erbringen Der Auftragnehmer hat auf Verlangen des Auftraggebers die Qualifikation und die erfolgte Sicherheitsüberprüfung durch geeignete Nachweise nachzuweisen. das Gesamtsystem vollständig zu dokumentieren und die Dokumentation in deut- scher Sprache, mit fachlicher und sachlicher Prüfung bereitzustellen
Identifikatur intern: LOT-0001 E53971615

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Provvisi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72000000 Servizi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 51611100 Servizi ta' l-installazzjoni ta' hardware

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Kempten (Allgäu), Kreisfreie Stadt (DE273)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 6 Snin

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: • Nachweis (Kopie) über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister des Staates, in dem das Unternehmen ansässig ist. Der Nachweis darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teil-nahmefrist nicht älter als 6 Monate alt sein. Oder – sofern zutreffend – Eigenerklärung des Bieters/Mitglied der Bietergemeinschaft, dass nach der Maßgabe der jeweiligen Landes-rechtsvorschriften keine Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister für den Bieter/das Mitglied der Bietergemeinschaft besteht bzw. erforderlich ist.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung zum durchschnittlichen Gesamtjahresumsatz sowie zum durchschnittlichen Jahresumsatz bezüglich der ausgeschriebenen Leistung, jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Der durchschnittliche Jahresumsatz bezüglich der ausgeschriebenen Leistung muss im Durchschnitt pro Jahr folgende Mindestbeträge erreichen: Mindestens 8.000.000 EUR brutto

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis (Kopie) einer bestehenden, aktuell gültigen Betriebshaftpflichtversicherung oder ei-ner vergleichbaren marktüblichen Versicherung mit einer Haftpflichtdeckungshöhe von mindestens 3.000.000 EUR für Personenschäden und von mindestens 1.500.000 EUR für Sach- und Umweltschäden und von mindestens 500.000 EUR Vermögensschäden jeweils je Versicherungsjahr und zweifach maximiert oder Eigenerklärung des Bieters, dass er im Auftrags-fall bereit ist, eine solche Versicherung auf erstes Anfordern des Auftraggebers abzuschlie-ßen. Im Falle der Erklärung zum Abschluss im Auftragsfall ist auf Verlangen der Vergabestelle die Erklärung eines Versicherers beizufügen, dass dieser zum Abschluss einer entsprechen-den Versicherung mit dem Unternehmen bereit ist.

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Darstellung (Vordruck) von mindestens fünf (5) mit dem ausgeschriebenen Auftragsgegen-stand vergleichbaren Referenzprojekten aus den letzten drei (3) Jahren (Mindestbedingung). Jedes Referenzprojekt muss folgende Mindestanforderungen erfüllen: Hinweis: Mindestanforderungen für jedes Referenzprojekt; (M. 1) bis (M.2) müssen kumulativ im Referenzprojekt erfüllt sein, damit die Referenz berücksichtigt wird bzw. wertbar ist (M.1): Das Referenzprojekt muss mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbar sein. Dies ist dann der Fall, wenn das Referenzprojekt einen Hardwareaustausch ohne Ausfall im laufenden Betrieb für einen Referenzauftraggeber im Bereich der öffentlichen Sicherheit (BOS-Leitstellen, Polizei, Flughafen oder ähnliches) erfasst (M.2): Der abgeschlossene Hardwareaustausch darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Ange-botsfrist nicht länger als drei Jahre zurückliegen. Die Referenzprojekte müssen in einer Gesamtschau darüber hinaus folgende Mindestanforderungen erfüllen: Hinweis: Mindestanforderungen müssen nicht kumulativ in einem Referenzprojekt erfüllt werden; (M.3) bis (M.4) müssen in einer Gesamtschau aller vorgelegten Referenzen erfüllt werden. (M.3): Von den fünf (5) einzureichenden Referenzprojekten müssen mindestens zwei (2) in der Leitstellenlandschaft Bayern für das Einsatzleitsystem ELDIS 3 Bayern inklusive aller relevan-ten Schnittstellen erbracht worden sein. (M.4): Von den fünf (5) einzureichenden Referenzprojekten müssen mindestens zwei (2) neben dem

Hardwareaustausch nachgelagerte Service und Support Leistungen für die ausgetauschten Hard- und Softwarekomponenten erfassen.

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3
Ix-xerrej jirriżerva d-dritt li jagħti l-kuntratt abbażi tal-offerti inizjali mingħajr negozjar ulterjuri

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Siehe Beiblatt zur Angebotswertung

Deskrizzjoni: Siehe Beiblatt zur Angebotswertung

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Siehe Beiblatt zur Angebotswertung

Deskrizzjoni: Migrationskonzept

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Siehe Beiblatt zur Angebotswertung

Deskrizzjoni: Projektorganisation/Projektmanagement

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Siehe Beiblatt zur Angebotswertung

Deskrizzjoni: Service- und Wartungskonzept

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 05/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E53971615>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 15/06/2026

Hija meħtieġa approvazzjoni tas-sigurtà

Deskrizzjoni: • Eigenerklärung (Vordruck) zur Sicherheitsüberprüfung eigener Mitarbeiter. Es ist der vom Auftraggeber zur Verfügung gestellte Vordruck zu verwenden

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E53971615>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 10/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Die Nachforderung richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen, insb. § 56 VgV. Hinweis: Die Angabe "Mindestzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber" mindestens 3 ist aus technischen Gründen zwingend. Gemäß den Vergabeunterlagen werden nach Abgabe des Teilnahmeantrags alle Bewerber, die die Anforderungen an die Eignung (Fachkunde und Leistungsfähigkeit, § 42 VgV, §§ 122 bis 125 GWB) formell und materiell erfüllen, ausgewählt und zur Angebotsabgabe aufgefordert (§ 51 Abs. 1 VgV).

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: • Eigenerklärung (Vordruck) zur Sicherheitsüberprüfung eigener Mitarbeiter. Es ist der vom Auftraggeber zur Verfügung gestellte Vordruck zu verwenden • Nachweis über eine gültige BDBOS#Zertifizierung (bzw. Zulassung), der die Berechtigung erfasst, Komponenten und Systeme an den BOS#Digitalfunk / TETRA#Schnittstellen zu betreiben bzw. anzubinden • Nachweis einer gültigen Zertifizierung nach ISO 27001 (BSI IT-Grundschutz Zertifikat) Das Zertifikat ist in Kopie mit des Teilnahmeantrags einzureichen; es darf bei Abgabe des Teilnahmeantrags nicht älter als 3 Jahre sein und muss den Leistungsumfang abdecken. • Nachweis über einen vom Leitstellenverbund Bayern zugelassenen Fernwartungszugang zur Infrastruktur des Leitstellenverbunds in Bayern Dieser Fernwartungszugang muss durch das Bayerische Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration (StMI) genehmigt sein. • Eigenerklärung zum Verbot von Auftragserteilungen an russische Unternehmen gemäß den EU-Sanktionen gegen Russland

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elektroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Hinsichtlich der Einlegung von Rechtsbehelfen wird auf folgende Rechtsvorschriften verwiesen: § 134 GWB Informations- und Wartepflicht, § 135 GWB Unwirksamkeit und § 160 GWB Einleitung, Antrag. Besonders hervorzuheben ist dabei: 134 Abs. II GWB: "Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach Absatz 1 geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf zehn Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an." § 160 GWB: (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend

macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach §135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni: Stadt Kempten (Allgäu) – Amt für Brand- und Katastrophenschutz

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Stadt Kempten (Allgäu) – Amt für Brand- und Katastrophenschutz

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Stadt Kempten (Allgäu) – Amt für Brand- und Katastrophenschutz
Numru tar-registrazzjoni: 000
Indirizz postali: Rottachstraße 2
Belt: Kempten
Kodiċi postali: 87439
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Kempten (Allgäu), Kreisfreie Stadt (DE273)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: michael.fackler@kempten.de
Telefown: 000
Indirizz tal-internet: <https://www.twobirds.com/de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern
Numru tar-registrazzjoni: KA
Belt: München
Kodiċi postali: 80534
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

e3f38d89-7b62-43f2-88bb-865e460c48cd-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Korrezzjoni tax-xerrej

Deskrizzjoni

:

Die Teilnahmefrist wurde bis zum 10.06.2026 um 12:00 uhr verlängert. Zudem gibt es eine Änderung der Ausführungsbedingung Nachweis über einen vom Leitstellenverbund Bayern zugelassenen Fernwartungszugang zur Infrastruktur des Leitstellenverbunds in Bayern Dieser Fernwartungszugang muss durch das Bayerische Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration (StMI) genehmigt sein. Folgende Ergänzung wurde aufgenommen: Der Nachweis ist erst mit der Abgabe des (Erst-)angebots vorzulegen(nicht mit dem Teilnahmeantrag).

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

Deskrizzjoni tal-bidliet: Die Teilnahmefrist wurde bis zum 10.06.2026 um 12:00 uhr verlängert. Zudem gibt es eine Änderung der Ausführungsbedingung Nachweis über einen vom Leitstellenverbund Bayern zugelassenen Fernwartungszugang zur Infrastruktur des Leitstellenverbunds in Bayern Dieser Fernwartungszugang muss durch das Bayerische Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration (StMI) genehmigt sein. Folgende Ergänzung wurde aufgenommen: Der Nachweis ist erst mit der Abgabe des (Erst-)angebots vorzulegen(nicht mit dem Teilnahmeantrag).

Id-dokumenti tal-akkwist inbidlu fi: 03/06/2026

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 0ceaa033-bba4-4be8-952f-c4824163fadd - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 03/06/2026 11:20:13 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 387402-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 107/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 05/06/2026